

**PREGÃO ELETRÔNICO BINACIONAL AC 0531-17**  
**SUBASTA A LA BAJA ELECTRÓNICA BINACIONAL AC 0531-17**

**SERVIÇOS DE MANUTENÇÃO E FORNECIMENTO DE BOÍAS PARA O SISTEMA DE BALIZAMENTO NÁUTICO DE ITAIPU, IMPLANTADO A MONTANTE, NO RESERVATÓRIO, E A JUSANTE, NO RIO PARANÁ, NA USINA HIDRELÉTRICA DE ITAIPU, EM FOZ DO IGUAÇU, PARANÁ.**

**SERVICIOS DE MANTENIMIENTO Y SUMINISTRO DE BOYAS PARA EL SISTEMA DE BALIZAMIENTO NÁUTICO DE ITAIPU, IMPLANTADO EN AGUAS ARRIBA, EN EL EMBALSE, Y EN AGUAS ABAJO, EN EL RIO PARANÁ, EN LA CENTRAL HIDROELÉCTRICA DE ITAIPU.**

**ADITAMENTO 1**

**ADITIVO 1**

I) Em conformidade com o disposto no subitem 2.6.1 do Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AC 0531-17, a ITAIPU responde perguntas realizadas por interessadas nesta licitação:

I) De conformidad a lo dispuesto en el subítem 2.6.1 del Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AC 0531-17, la ITAIPU responde las preguntas realizadas por firmas interesadas en esta licitación:

**PERGUNTA 1**

“O item 1.3.1 do respectivo pregão informa: “Poderá participar deste pregão somente empresa isolada, legalmente estabelecida no Brasil ou no Paraguai(....)”.

Diante do item acima exposto, favor esclarecer se é permitido a participação de empresas brasileiras em formato de consórcio ou não? Caso não seja possível, favor informar quais as razões por não ser permitido a participação de empresas em consórcio.”

**PREGUNTA 1**

El ítem 1.3.1 del respectivo pliego informa: “Podrá participar de esta subasta solamente empresa aislada, legalmente establecida en el Brasil o en el Paraguay(....)”.

Delante del ítem arriba expuesto, favor aclarar si está permitido la participación de empresas brasileñas en formato de consorcio o no? Caso no sea posible, favor informar cuales son las razones por no ser permitido la participación de empresas en consorcio.

**RESPOSTA**

Esclarece-se que não é permitida a participação, nesta licitação, de empresas reunidas em forma de consórcio. A regra consta no subitem 1.3.1 do Caderno de Bases e Condições (CBC) a qual foi antecedida de análise do objeto (complexidade e vulto), de mercado (ampla concorrência entre empresas isoladas) e de risco em relação ao cumprimento de obrigações decorrentes do futuro contrato.

Dito isso, aclara-se que o objeto da presente licitação não foi considerado complexo e tampouco classificado de grande vulto que justificasse a exigência de reunião de empresas em consórcio para executá-lo. De igual medida, verifica-se que o objeto pode ser executado por diversas empresas isoladas nos mercados brasileiro e paraguaio, razão pela qual, a ITAIPU optou pela licitação entre empresas isoladas,

**RESPUESTA**

Se aclara que no está permitida la participación en esta licitación de empresas agrupadas en forma de consorcio. La norma consta en el sub ítem 1.3.1 del Pliego de Bases y Condiciones (PBC) la cual fue precedida de análisis del objeto (complejidad y amplitud), de mercado (amplia competencia entre empresas aisladas) y de riesgo en relación al cumplimiento de obligaciones derivadas del futuro contrato.

Dicho esto, se aclara que el objeto de la presente licitación no fue considerado complejo y tampoco clasificado de gran amplitud que justificara la exigencia de agrupación de empresas en consorcio para ejecutarlo. De igual manera, se verifica que el objeto puede ser ejecutado por diversas empresas aisladas en los mercados brasileño y

possibilitando com isso a maior participação de interessados, resguardando-se assim o princípio primordial da competitividade.

Por fim, em que pese a vedação de participação de empresas reunidas em consórcio, a cláusula 38 da Minuta Contratual, Anexo IV do CBC, possibilita que diversas atividades sejam subcontratadas, o que pedimos seja considerada pela consulente.

#### **PERGUNTA 2**

“As tolerâncias para o erro de posição das boias serão as estabelecidas na tabela do **Anexo L da Norman 17**, devidamente prolongada para profundidades maiores que 25 m? Caso contrário qual o critério que será adotado para o estabelecimento do erro posicional máximo aceitável?”

#### **RESPOSTA**

As medidas das correntes contidas nas especificações técnicas não permitem um posicionamento inadequado, a luz do Anexo L da Norman 17, em nenhuma simulação.

Como a norma não se aplica as boias instaladas na margem direita do Reservatório, lado Paraguai, sugerimos que a mesma seja desconsiderada sob esse aspecto.

Cobrar-se-á somente o posicionamento correto das poitas quando do lançamento na água, cujas coordenadas estão bem detalhadas nas especificações técnicas.

#### **PERGUNTA 3**

“Serão aceitas propostas de consórcio entre empresas? Caso seja positiva a resposta, que condições deverão ser atendidas pelos Consórcios?”

#### **RESPOSTA**

Favor reportar-se à resposta da pergunta 1.

#### **PERGUNTA 4**

“Os nomes das empresas que serão subcontratadas e suas qualificações deverão ser indicados na proposta?”

paraguayo, por la que la ITAIPU optó por la licitación entre empresas aisladas, posibilitando con ello la mayor participación de interesados, resguardándose así el principio primordial de la competitividad.

Por último, en que pese a la veda de participación de empresas consorciadas, la cláusula 38 de la Minuta Contractual, Anexo IV del PBC, permite que diversas actividades sean subcontratadas, lo que pedimos sea considerada por la consultora.

#### **PREGUNTA 2**

Las tolerancias para el error de posición de las boyas serán las establecidas en la tabla del **Anexo L de la Norman 17**, debidamente prolongada para profundidades mayores que 25 m? En caso contrario cuál será el criterio que adoptará para el establecimiento del error posicional máximo aceptable?

#### **RESPUESTA**

Las medidas de las corrientes contenidas en las especificaciones técnicas no permiten un posicionamiento inadecuado, la luz del Anexo L de la Norman 17, en ninguna simulación.

Como la norma no se aplica a las boyas instaladas en la margen derecha del Reservorio, lado Paraguay, sugerimos que la misma sea desconsiderada bajo este aspecto.

Se cobrará solamente el posicionamiento correcto de los amarres de concreto cuando del lanzamiento en el agua, cuyas coordenadas están bien detalladas en las especificaciones técnicas.

#### **PREGUNTA 3**

Serán aceptadas ofertas de consorcio entre empresas? Caso sea positiva a respuesta, que condiciones deberán ser atendidas por los Consorcios?

#### **RESPUESTA**

Favor remitirse a la respuesta de la pregunta 1.

#### **PREGUNTA 4**

Los nombres de las empresas que serán subcontratadas y sus calificaciones deberán ser indicados en la oferta?

### RESPOSTA

Esclarece-se que não é exigida a indicação prévia (seja na proposta comercial ou nos documentos de habilitação) de eventuais subcontratações que a proponente tenha intenção de realizar caso se consagre vencedora da licitação.

Em que pese à desnecessidade de indicação prévia de subcontratação, deve a proponente considerar as atividades passíveis de subcontratação nos termos da cláusula 38 da Minuta de Contrato, Anexo IV do CBC.

### PERGUNTA 5

“Poderão participar da licitação empresas brasileiras que não são inscritas no Cadastro do CAMR (MARINHA DO BRASIL) como empresa prestadora de serviços de operação e manutenção de sinalização?”

### RESPOSTA

Não há óbice à participação de empresas no pregão que estejam fora do CAMR, todavia, conforme o item 4 das Especificações Técnicas, as embarcações e tripulação que forem utilizadas deverão estar autorizadas pela Marinha do Brasil ou do Paraguai.

II) Permanecem inalteradas as condições contidas no Caderno de Bases e Condições do Pregão Eletrônico Binacional AC 0531-17.

Elaboração: Divisão de Suporte Técnico  
Data de emissão: 25.09.17

### RESPUESTA

Se aclara que no se requiere la indicación previa (sea en la oferta comercial o en los documentos de habilitación) de eventuales subcontrataciones que el oferente tenga intención de realizar en caso se consagre vencedora de la licitación.

En cuanto a la innecesaria indicación previa de subcontratación, el oferente debe considerar las actividades pasibles de subcontratación en los términos de la cláusula 38 de la Minuta de Contrato, Anexo IV del PBC.

### PREGUNTA 5

Podrán participar de la licitación empresas brasileñas que no estén inscritas en el Catastro del CAMR (MARINA DEL BRASIL) como empresa prestadora de servicios de operación y mantenimiento de señalización?

### RESPUESTA

No se impide la participación de empresas en la subasta que estén fuera del CAMR, sin embargo, conforme el ítem 4 de las Especificaciones Técnicas, las embarcaciones y tripulación que sean utilizadas deberán estar autorizadas por la Marina del Brasil o del Paraguay.

II) Permanecen inalteradas las condiciones contenidas en el Pliego de Bases y Condiciones de la Subasta a la Baja Electrónica Binacional AC 0531-17.

Elaboración: División de Apoyo Técnico  
Fecha de emisión: 25.09.17